

בלומינגראוו שטימע

BLOOMING GROVE VOICE

פ' שמות תש"פ | Vol. 3-A



די פאראייניגטע 'שטימע' פון תושבי 'בלומינגראוו' והגלילות

זמנים לשבת קודש פרשת שמות כ"א טבת תש"פ
זמן הדלקת הנרות 4:39 • סוף זמן קריאת שמע 9:07 • זמן מוצאי שבת 6:08

קומענדיג נאָענטער צו די היסטאָרישע עלעקשאַנס אין בלומינגראָוו:

"יו.זשעי.סי." אין העפטיגן געזוד נאך פאסיגע קאנדידאטן פון דער אלגעמיינער באפעלקערונג ארויסצושטעלן אין די בעפארשטייענדע וואלן

א שטיקל בראַנאַלִאָגיע פון די אָנגייענדע אומער מודליכע באַמיאונגען אויסצושטעלן אַ שטאַרקן "טיקעט" פון פאַטענציעלע קאָנדידאטן אויסצופולן די ווילעדזש אַמטן מיט סימפּאַטישע פאַרשטייער

זייט 2

מהנעשה והנשמע נייעס אין בלומינגראוו

זייט 7



שמועס מיט הרבני החסיד המרומם מוה"ר **אברהם משה הכהן ווייס הי"ד** אקטיווער און געטרייער באורד מעמבער אין "יו.דזשעי.סי."

דאס ווארט פון אונזערע געטרייע פארטרעטער

אינהאלטסרייכע שמועסן און גריסן מיט די טייערע שלוחי דרחמנא ושלוחי דידן, די איבערגעגעבענע 'באורד מעמבער', וועלכע שטייען גרייט צו העלפן, צו פארטרעטן און צו באגלייטן אונז אלע. יעדן בלומינגראווער איינוואוינער, בכל עת מצוא

זייט 5

העסליכע "אנטי-ציבור אגענדע" פון מעיאָר און טראַסטס דאָמינירט ווידעראַמאָל "ווילעדזש מיטינג" מיט האַרטנעקיגע רעזאָלוציעס קעגן די איינפאַכע פאַרלאַנגען פון די אַדישע איינוואוינער

פאַרעקשן זיך ווייטער צו פירן זינלאָזן געריכטליכן שטרייט קעגן ביהמ"ד דקהל יטב לב ד'סאטמאר ריטאָקע — האַרטנעקיגע מעלדונג און 'בלומינגראָוו שאַטעל' פאַרבלייבט ווייטער פאַרהאַקט און געשטראַנדעט בידן קומענדיגן געריכט, צום אויסשטערלישן ווייטאַג פונעם ציבור — ומשנאָך נשאור ראש!

זייט 4

בימים ההם בזמן הזה...

נייסטרייכער שמועס מיט הרבני החסיד מפאר ישישי הדרה תושבי קרית וואל לאיושט"א מוה"ר חיים הערש ליימזידער שליט"א לענגענדארער פיאנער און בויער פון דער שטאט "קרית וואל" בראשית ימי בשלוחות הקודש פון רבינו הקדוש

זייט 8

"יו.זשעי.סי." אין העפטיגן געזונד נאך פאסיגע קאנדידאטן פון דער אלגעמיינער באפעלקערונג ארויסצושטעלן אין די בעפארשטייענדע וואלן

א שטיקל כראנאלאגיע פון די אנגייענדע אומערמודליכע באמיואנגען אויסצושטעלן א שטארקן "טיקעט" פון פאטענציאלע קאנדידאטן אויסצופולן די ווילעדזש אמתן מיט סימפאטישע פארשטייער

(דער ווערטער-אנגריף איז געקומען אן דעם וואס דער רעפרעזענטאנט זאל האבן געזאגט 'איין ווארט' פאר'ן מעיאר בכלל. ער איז בלויז אריין אין אפיס פון ווילעזש עפעס ערלעדדיגן. צום מזל האָט דער עסקן אַלעס רעקאָרדירט, אַז אין פאַל ס'זױעט זיך אויספּעלן זאָל מען דאָס קענען באַניצן אַלס האַרטע באַווייזן.)

דאָ האט זיך ווידעראמאל ארויסגעשטעלט ווי אַ פּראַווו אַפּירצוטערען אַ פּאַסיגן קאַנדידאַט האָט זיך אויסגעלאָזט מיט אַ וויסטער דורכפאַל! נאָך בעפאַר זיך בכלל אראפזעצן מיט יענעם, נאָך בעפאַר מ'האַט אים בכלל געזאָגט גענוי וואָס מיר ווילן בכלל פון אים האָבן, איז ער שוין געווען אַ "פּוסח על שתי הסעיפים" און געלאפן דערצוילן דעם מעיאר און אנגערייט אומזיסטיגע פּראָוואַקאַציעס וואָס ברענגט נישט קיין ניצן פאַר קיינעם.



אַן אַנדערע געשיכטע האָט זיך אַפּגעשפּילט מיט אַ צווייטן פּאַרשוי, וועלכער האט גראָדע געשיינט צו זיין אַ זאַכליכער פּאַטענציאַלער קאַנדידאַט פּאַר'ן מעיאר אמת. ער איז א מענטש מיט א רעפוטאציע אַלס לאַנגיאַריגער אדוואַקאַט, מיט יארן עקספּערטיו אין מוניציפאַלע הינזיכטן, וועלכער האָט אויך געגעבן די איינדרוק צו זיין סימפאטיש צו אידן און צו אונזער אָנוועזנהייט.



איין אַזאַ עפּיזאָד האָט זיך אַפּגעשפּילט פאַר צוויי וואָכן צוריק, ווען עטליכע תושבים האבן געברענגט פאַר'ן באַורד אן אנגעבליכער פּאַסיגער קאַנדידאַט, וועלכער וואָלט לויט זיי גוט געווען פּאַר'ן מעיאר אמת. די באַורד-מיטגלידער האָבן זיך תיכף פאַרבינדן מיט'ן 'קאַנדידאַט' זיך וועלנדיג אַראָפּזעצן און הערן פון אים וויאָזוי מ'זױעט קענען אַרבעטן מיט אים אינעם צוקונפּט.

הכלל, די באַורד-מיטגלידער האָבן זיך מיט אים פאַרבינדן און נאָך לענגערע זיצונגען און העפּטיגע פּאַרהאַנדלונגען איז געבליבן, אַז מ'איז גרייט צו גיין א טריט ווייטער און דער קאַנדידאַט איז אריין און ווילעדש פּאַרלאַנגען די נויטיגע פּאַפּירן אין איינקלאַנג מיט'ן לעגאַלן פּראָטאָקאָל און פאַרגעשריבענעם פּראַצעדור אריינצוגעבן זיין קאַנדידאַטור פאַר'ן מעיאר אמת.

דער טעלעפּאָן רוף איז געווען אויף אַ מיטוואך נאכט און מ'האט מיט דעם פּאַרשוי אַפּגערעדט אז מ'הערט אז ער איז א פּיינער מענטש און וויל זיך אריינלאזן אין פּאַליטיק, און אז די באַורד פון "יו.זשעי.סי." וויל זיך אַראָפּזעצן די קומענדיגע וואָך מיט אים. מ'האַט נישטאַמאַל אָנגעגעבן פּינקטליך איבער וואס די רעדע איז, נאָר בלויז געבעטן אַ מיטינג זיך צו טרעפן.

אַבער ווי נאָר זיי האָבן זיך אַרומגעזען וואָס זיין ציל איז, האָבן זיי אים אָנגעהויבן אַרומפירן און פאַרדרייען דעם קאָפּ מיט פּאַרטושנדע מיסאינפּאַרמאַציע, וואס איז אויסער אומעטיש און נישט מענטשליך אויך נישט לעגאַל און אין שאַרפן קעגנזאָץ צו די פּאַרשויפּטן.

למעשה, ווען ס'איז אָנגעקומען מוצאי שבת קודש און דער באַורד רעפרעזענטאַנט האָט געעפענט זיין טעלעפּאָן, האָט ער געזען ווי ס'נעמען זיך אַריינפליסן פילע מעסעדזשעס... וואָס גייט פאַר?

למעשה, זעענדיג ווי ער קומט מיט זיי נישט אָן אין ערגעץ, איז דער פּאַטענציאַלער קאַנדידאַט דעם נעקסטן טאָג אראפגעגאנגען צו דער "באורד אוו עלעקשאנס" פון "אראנדזש קאָונטי" און בלויז דארט האט ער געקענט דעהאַלטן די נויטיגע אינפארמאציע און דאָקומענטן אויסצופילן צו קענען אָנהייבן דעם פּראַצעדור.

ווי עס האט זיך ארויסגעשטעלט איז דער אנגעבליכער "פאסיגער קאנדידאט" געגאנגען דערצוילן פאַר'ן יעצטיגן מעיאר, אז די לאַקאַלע אידן זוכן זיין קאַנדידאַטור, און דער מעיאר האָט זיך גענומען בונטעווען...

און אַט דאָ האָט עס פּאַסירט. בלויז איין טאָג דערויף איז די ווילעדזש-טראַקט, פרוי וואלגעסבורג, א טרויעריג-באַקאַנטע אנטיסעמיטיקע, נישט מער און נישט ווייניגער אראפגעגאנגען און אַריינגעקלאַפּט אין

עטליכע טאָג דערויף, ווען דער עסקן איז פּערצופאַל געווען אינעם "ווילעדש האל" פאַר אַ רעגולערע עסקנות-מיסיע לטובת הציבור, האט ער זיך דאָרט אָנגעטראַפּן מיט'ן אַמטירנדן מעיאר וואס האט אים גאר העסליך אַטאַקירט מיט מיאוס'ע לאַזונגען איבער דעם, היתכן אז די אידן זוכן נייע קאַנדידאַטן אים אַרויסצושטימען!

בלומינגטאָן. - דער דאָטום פאַר די בעפאַרשטייענדע לאַקאַלע ווילעדזש-וואלן דא אין שטאט ווערט נאענטער און דערמיט פאַרשטאַרקן זיך אויך די העפּטיגע באמיואנגען פון "יו.זשעי.סי." צו טרעפן און אנגאזשירן די פּאַסיגע קאַנדידאַטן פון דער אלגעמיינער באפעלקערונג וואס מ'זאל קענען צונויפשטעלן אין אַ אידן-פּריינטליכן טיקעט וואָס זאָל זיין סימפאטיש לטובתינו אז דער היימישער ציבור תושבי הישוב זאלן זיי אַריינצואוועלן בעז'ה.

ולמעשה האט זיך אָבער ארויסגעשטעלט, אַז דאס טרעפן פּאַסיגע קאַנדידאַטן וואָס זאָלן זיין סיי געאייגענט פאַר דעם אַמת און סיי סימפאטיש צו אונזערע געברויכן, איז גאַרנישט אַזאַ לייכטע אונטערנעמונג, און שטייענדיג יעצט קוים געצילטע וואָכן בעפאַר דעם "רעדליין" פאַר איינוואוינער אריינצוגעבן זייער קאַנדידאַטור, האָט מען נאָך פּאַקטיש נאָך אַלץ נישט מצליח געווען צונויפשטעלן אַ זאַכליכן טיקעט.

דער באַורד האט אין די פּאַרגאַנגענהייט העפּטיג געזוכט, גענישטערט און נאָכגעאַנגען אין יעדער פּאַרשלאַג אדער אפציע וואס איז נאָר אַריינגעקומען, וואס האט סיי וועלכע אויסזיכט צו קענען דורכגעפירט ווערן הלכה למעשה. דאָס האָלט שוין אָן באַלד צוויי חדשים וואָס מ'פּרובירט מיט אַלע כוחות אויפצוקומען מיט קאַנדידאַטן פון דער דרויסנדיגער גאַס.

ס'האט זיך אָבער אין רעאַליטעט אַרויסגעוויזן, אַז אין דער היינטיגער נישט-פּריינטליך געשטימטע אַטמאָספּערע אין אַפּסטעיט קעגן היימישע אידן, איז זייער שווער צו טרעפן דאָ לאַקאַל אַ גוי וואס זאל ליב האבן א איד, און ווען מ'טרעפט שוין איינעם וואס וואָלט געקענט באַשטיין זיך צו דערדראַפּען צו דער פּרעסטיזשפולער מעיאר פּאַזיציע, קען מען אָבער תיכף דערשמעקן אז ער איז דא "בלויז פאַר'ן בענקל", אן קיין גרייטיקייט זיך צו פאַרפליכטן צוזושטעלן די מינימאַלע פאַרלאַנגען פון דעם היימישן ציבור.

השלישית איז דאָ אַ פּראָבלעם וואָס איז זייער שכיח, אַז ס'זענען פּאַרהאַן אזעלכע עלעמענטן וואָס זענען "פּוסחים על שני סעיפים", צי



United Jewish Community of Blooming Grove

Mailing address: PO Box 808 Monroe, NY 10949 • Hotline: 845-237-4828 • Email: Info@UJCofBloomingGrove.org

כולנו מ'אסוקקת כזרכי צימר

אין ליכט פון די בעפארשטייענדע וואל סענאן

טוען מיר איינמעלדן אז עס ווערט געפלאנט
בעזשהי'ת אדורכצופירן א גרויסארטיגע

אסיפת עסקנים

איינצושפאנען א מאכטפולע כח העסקנות למען קיום הישוב בעירינו בלומינגראוו יע"א

מיט א כח השלום והאחדות ועלן מיר אינאיינעם באווייזן אז מ'זאל
אוועקשטעלן בדרך התורה, אז די ווילעזש זאל זיך פירן מיט יושר און געזעץ, אז
מ'זאל קענען בויען בתי מדרשים און מקוואות, און מרחיב זיין די גבולי הקדושה

פרטים און דעטאלן וועלן נאָכפאלגן...

ככבוד רב די קאָמיטע

Isaac Eckstein
Board Chairman

Joel Stern
Board Representative

Robert S. Rosborough IV
Board Counsel

Joseph Weinberger
Finance / Fundraising

Abraham Weiss
Chaim Gluck

David Kraus

Hershel Lowy

Mordche Holtzer

Moshe Halpern

Shia Bitman

Board members

שטוב פון דעם קאָנדידאַט, זיכער מאכן אויב
ער וואוינט טאקע דא אין דעם דיסטריקט,
און דערביי אים אויך אָפגעשראַקן און
שאַנטאַזשירט אויף אַ גאַר פרעכן פאַרנעם, אַז
אויב מ'וועט אים כאַפן ביי דאָס און דאָס דאָן
וועט מען זיך זיך באַנעמען בכל חומר הדין
אא"וו.

אַזוי אויך האָט מען אָנגעדרייט אַז פון
די לאקאלע "סקול דיסטריקט" האט דער
קאנדידאט באַקומען אַ סעריע מעסעדזשעס און
אַנשרעקענישן, וואָס האָבן אלע געהאַט דעם
צייל, אים אָפצוהאַלטן פון פאַראויסגיין מיט זיין
קאנדידאַטור צו לויפן קעגן דעם עקזיסטירנדן
מעיאָר און זיך אַרויסשטעלנדיג יושר'דיג צו די
אידישע איינוואוינער.

די אַלע שיקאַנירונגען האָבן איפגעטון דאָס
זייעריגע. עס האט גאר שטאַרק אַנטמוטיגט
דעם קאנדידאט פון נעמען ווייטערדיגע שריט
און ער האָט זיך באַשלאָסן אַז ער שטייט
אַוועק פון דעם גאַנצן עסק. ער האט זיך טאקע
פאַרבינדן מיט די עסקנים און זיי אָפציעל
איינגעמאַלדן זיין באַשלוס אויפצוגעבן זיין
קאנדידאַטור אין ליכט פון די אויסטערלישע
דרוק וואָס ער איז אַריבער.

ער האָט אָבער צוגעלייגט, אַז זייענדיג אַ
פּראָפּעסיאָנאַלער געזעץ-פּראָקטיצירער,
ווייסט ער קלאָר אַז די אַלע דערקוטשערייען
און די אומרעכטן וואָס מאַיז קעגן אים
אַזוי פרעך און אָפן באַגאַנגען גרעניצן זיך
מיט אומלעגאַלער אַקטיוויטעט, און אין די
קומענדיגע טעג האָט ער בדעה אַריינצוגעבן
אַן אַנקלאָגע, אַ "ציוויל לאו סאוו", קעגן
דעם ווילעדש און ספּעציעל קעגן די טראסטי
פרוי וואגעלסבערג, און ער וויל פאַרלאַנגען
אַנטשעדיגונגס געלטער פאַר די שאַדנס וואָס
ער איז אויסגעשטאַנען.

די באָרד-מיטגלידער פון "יו.זשעי.
סי." זענען געווען זייער שאַקירט פון דער
אַנטוויקלונג, אַז נאָכ'ן אינוועסטירן אויפ'יל
צייט, קאפ און מח צו טרעפן א קאנדידאט און
זיך דורכקומען אויף אַלע אישוס, זאָל די גאַנצע
האַרעוואָניע זיך צעפאַלן צוליב די ווילדע
און פּראָוואָצירנדע שריט פון דער יעצטיגער
ווילעדזש אַדמיניסטראַציע וואָס מאַכט נישט
קיין סוד אַז זיי פרובירן צו טאַרפעדירן יעדן
פרואוו פון אַ נייעם קאנדידאַט צו קענען
אַנקומען צום מעיאָר אַמט.

די באָרד-רעפּרעזענטאַטן פרובירן נאָך
צו באַאיינפלוסן דעם קאנדידאַט אַז ער זאָל
צוריקדרייען זיין באַשלוס און יאָ לויפן, ווייל
ער איז באמת אַ געטרייער און פּאסיגער
מענטש, אָבער לעת עתה וויל ער זיך נאָכנישט
לאָזן איבערלאָזן, נאָכ'ן ווערן אַזוי טעראָריזירט
פאַר בלוזי זיין מחשבה צו לויפן אין די וואָלן
קעגן דעם מעיאָר.

אַרויסשטעלן אונז צו פאַרטרעטן.

זאָל די "שטימע" טאקע דינען אַלס
פּלאַטפאָרמע אַרויסצוברענגען די האַרציגע
בקשה פונעם באָרד צו תושבי בלומינגראָוו
והגלילות: סיי ווער עס האָט אַן איינפאַל, אַ
געדאַנק, א הצעה, אַ פאַרשלאָג, איבער א
פּאסיגער אידן-פּריינטליכער קאנדידאַט וואָס
וואָלט געקענט זיין גוט צו דינען אַלס טראַסטי
אַדער מעיאָר און יושר'דיג פאַרטרעטן אונזערע
אינטערעסן, זאָל ביטע זיך אַמשנעלסטן מיט'ן
באָרד איבערצוגעבן די נויטיגע אינפאָרמאַציע.

ס'איז הזמן קצר והמלאכה מרובה. מיר לויפן
שוין אצינד קעגן דעם זייער, און די הויט
ברענט אַז מ'זאָל וואָס פּריער באַשליסן אויף א
קאנדידאט און מסדר זיין די לעגאַליטעטן כדי
מיר זאָלן קענען האָבן אַ שטאַרקן גוטן טיקעט
צו לויפן אין די בעפאַרשטייענדע עלעקשאַנס,
און בעז'ה קענען מצליח זיין אַריינצואוועלן אַ
סימפּאטישע אַדמיניסטראַציע אינעם ווילעדזש
אַפּיס וואָס זאָל סערווירן אַלע איינוואוינער
צוגלייך.

הפץ ה' בידינו ישכיל ויצליח!

אַזוי צי אַזי האט זיך אַרויסגעשטעלט אַ
מציאות מיט וואָס די עסקנים פּלאַגן זיך זייער
שטאַרק, אז ס'איז ממש אַן אוממעגליכקייט צו
אַנגאַזשירן גויאישע קאנדידאטן. פון צווישן
אזא קליינער באַפעלקערונג איז בכלל אַ
שווערער עסק צו געפינען איינעם וואָס איז
בכלל גענוג פאַרשטענדליך און אינטעליגענט
צו זיין פּאַסיג פאַר די זשאַב; דערצו דאַרף ער
זיין סימפּאטיש צו אידן און געטרויבאַר, און
אַז מ'באווייזט שוין ענדליך יאָ צו טרעפן אַ
פּאַסיגן קאנדידאַט, דאָן פּאַלן זיי שנעל אוועק
צוליב דרוק פון די באַאַמטע אַדער פּאַמיליע
און שכנים.

די געטרייע עסקנים געבן אָבער נישט
אויף, מ'זוכט און מ'נישטערט אויף אַלע זייטן,
מ'פרובירט וואָס נאָר מעגליך צו טרעפן פּאסיגע
קאנדידאטן, ווייל אַט דערנענטערט זיך שוין
דער "דעדליין" ביז ווען מ'קען אַריינגעבן אַ
קאנדידאטור פאַר די בעפאַרשטייענדע וואָלן
און דערווייל האָט מען נאָכנישט באוויזן צו
רעקרוטירן די ריכטיגע מענטשן פון דעם
אַלגעמיינעם פּובליקום וועמען מיר זאָלן קענען

העסליכע "אנטי-ציבור אגענדע" פון מעיאר און טראסטיס דאמינירט ווידעראמאל "ווילעדזש מיטינג" מיט הארטנעקיגע רעזאלוציעס קעגן די איינפאכע פארלאנגען פון די אידישע איינוואוינער

על עמך יערימו סוד:

פיינטליך-געשטימע באאממע קעמפן קאמאגעריש אפ פארלאנג צו האלטן אפן "פאָלינג פלעיס" פאר לענגערע שטונדן אזוי ווי אין רוב ערטער איבער ניו יארק, לויט ווי די אפיציעלע געזעץ אין ניו יארק סטעיט פארלאנגט צו געבן "אירלי וואויטינג" אינגארירנדיג געברויך פון די איינוואוינער וועלכע פאָרן אַוועק צו דער אַרבעט פרי, טראָץ פאָרשלאַג פון "יו.זשעי.סי." צו דעקן די אָנגעבליכע קאָסטן פאַר'עקשן זיך ווייטער צו פירן זינלאָזן געריכטליכן שטרייט קעגן ביהמ"ד דקהל יטב לב ד'סאטמאר רינאָקע — האַרטנעקיגע מעלדונג אַז "בלומינגראָוו שאַטנעל" פאַרבלייבט ווייטער פאַרהאַקט און געשמאַרענדע ביזן קומענדיגן געריכט, צום אויסמערישן ווייטאָג פונעם ציבור — ומשנאיך נשאו ראשי!

לויט זייער באַקוועמליכקייט.

אַבער, ווי נאָר די באַאמטע האָבן אויפגעכאַפט אַז דאָס איז אַ פאַרלאַנג פונעם היימישן ציבור, האָבן זיי דאָס תיכף קאַטאַגאָריש אָפגעשלאָגן. דער אָנגעבליכער אויסרייד איז געווען צוליב דעם פינאַנציעלן אימפאַקט וואָס אַזאַ באַשלוס קען ברענגען, נעמליך, וויבאַלד דאָס האַלטן אָפן די פּאָלינג-סייט נאָך עטליכע שטונדן אינעם וואָל-טאָג, וועט קאָסטן צופיל געלט פאַר דער ווילעדזש-קאָסע (וועלכע איז אויסגעטרוקענט פון פּאָנדן אין ליכט פון די פילע געריכטליכע שטרייטן מיט די אייגענע איינוואוינער)...

ווען דער רעפּרעזענטאַנט פון יו.זשעי. סי., העסקן מוה"ר יואל שטערן הי"ו, האָט אַרויסגעברענגט אַן אָפיציעלן אָנבאַט, אַז די קאָמיטע איז גרייט צו זוכן אַ "ספּאנסאר" צו באַצאָלן די קאָסטן פאַר'ן ווילעדזש צו האַלטן אָפן די שטים-אַרט לענגער צוליב וואָס ס'איז אַ טובה פאַר די איינוואוינער, האָבן זיי דאָס אומצוויידייטיג אָפגעוואָרפן, נישט אָנגעבנדיג קיין אויסרייד, בלויז זאָגנדיג אַז זיי וועלן נישט צושטימען צו אזאַ אָנבאַט בשום אופן.

אויב וואונדערט איר זיך איבער וואָס אַ סומע געלט דאָ האַנדעלט זיך, אַז עס איז ווערד אַזאַ אויספירליכע באַהאַנדלונג ביים אָפיציעלן ווילעדזש-מיטינג און פאַרדינט אַזאַ אַנטשלאָסענעם קאַמף פון אונזערע "פאַרשטייער" צו באַשיצן די שטייער-צאָלער

פאַרזעצונג אויף זייט 6

ד.ה. אז מ'קען אנגעהויבן פון אַ וואָך פאר די עלקעשאנס שוין אפגעבן די שטימע, און איז שוין געווען אין קראפט ביי די שכנות'דיגע וואָדבארי עלקעשאנס דעם פארלאפענעם נאוועמבער, וואס רוב ציבור אנשים ונשים האבן טאקע אינעם זונטאָג בעפאר אפגעגעבן זייער שטימע.

ביי היימישע אידן, וואָס שטייען אויף פרי לעבודת הבורא און האָבן אַ פולן סדר היום פון תורה ותפלה און "לכו והתפרנסו" זה בכה וזה בכה, איז דאָס ספּעציעל שטאַרק נוגע צו קענען אַרויסגיין שטימען פרי. ווי דער פאַקט באַווייזט ווירקליך, אַז אין אַלע ערטער וואו היימישע אידן וואוינען גייען רוב מענער אָפגעבן זייער שטימע אין די פריע שטונדן, בעפאַר'ן אָנהייבן דעם טאָג, בעת די פרויען וועלן געווענליך גיין אין די מיטעלע טאָג-שעה'ן, ווען ס'איז לייכטער מיט די שטוב-פליכטן און די עלטערע קינדער זענען אין די חדרים\שולעס אא"וו.

אַלענפאַלס, וויבאַלד מ'גרייט זיך יעצט צו וואָלן פאַר'ן ווילעדזש-באָרד, וואָס זענען ערוואַרטעט צו האָבן אַ זייער וויכטיגן און היסטאָרישן אימפאַקט אויף דער שטאַט בלומינגראָוו און אויספאַרעמען דעם ווייטערדיגן געשמעל פון דער שטאַט, האָט דער אַדוואָקאַט פון "יו.זשעי.סי." אַריינגעגעבן אַן אָפיציעלע פאַרלאַנג אין נאָמען פון די תושבי העיר, אַז מ'זאָל אויך דאָ איינשטעלן די געווענליכע וואָל-שטונדן אַז די איינוואוינער זאָלן קענען צוקומען דורכצופירן זייער עלעמענטאַרער שטים-רעכט מער צוגענגליך,

די היינטיגע וואָך מאנטאג ויחי איז פאַרגעקומען די מאָנאַטליכע אָפענע "ווילעדזש מיטינג", וואו צום גרויס באַדויערן איז די גאַנצע אָגענדע פון דער מיטינג ווידעראמאל דאָמינירט געוואָרן פון די העסליכע און פיינטליך-געשטימטע אַנטי-ציבור אָגענדע וואָס באַהערשט די יעצטיגע ווילעדזש אַדמיניסטראַציע, מיט אַן אָפענעם און אומפאַרשלייערטן ציל צו רודפן און סעקירן די אידישע איינוואוינער און בייזוויליג טרעטן אויף אונזערע געפילן דורכ'ן איגנאָרירן אונזערע קאַרדינאַלע מענטשליכע פאַרלאַנגען און געברויכן.

אַ הויפט פונקט אויף דער אגענדע איז געווען דאָס באַהאַנדלען די שטונדן פון דער "פּאָלינג פלעיס", דאָס הייסט דער "שטים אַרט" וואו די שטים-באַרעכטיגטע קענען אַרויסקומען אָפגעבן זייער שטימע אין דעם וואָל-טאָג.

ביז היינט פלעגן די שטים-בודקעס זיין אפן בלויז נאר אָנגעהויבן פון 12:00 מיטאָג, אנדערש ווי אין רוב ניו יארק וואָס מעפענט די וואָל-פלעצער אזוי פרי ווי 6:00 פאַרטאָגס כדי צו קענען אַקאַמאָדירן מענטשן וואָס הייבן אָן דעם טאָג פרי און פאַרן אַוועק צו דער אַרבעט אא"וו.

ספּעציעל היי-יאָך וואס גאווערנער קאומא האט אינטערעגעשריבן א ספּעציעלן געזעץ צו געבן וואס מער צייט פאר די וויילער אפצוגעבן זייער שטימע, און האָט באשטעטיגט צום ערשטן מאל אין ניו יארק סטעיט "אירלי וואויטינג"



דאס ווארט פון אונזערע געטרייע פארטרעטער

אינהאלטסרייכע שמועסן און גריסן מיט די טייערע שלוחי דרחמנא ושלוחי דידן, די איבערגעגעבענע באורד מעמבער, וועלכע שטייען גרייט צו העלפן, צו פארטרעטן און צו באגלייטן אונז אלע, יעדן בלומינגראווער איינוואוינער, בכל עת מצוא

שמועס מיט הרבני החסיד המרומם מוה"ר אברהם משה הכהן ווייס הי"ד אקטיווער און געטרייער באורד מעמבער אין "יו.דזשעי.סי."

איך האלט דאך מיט די גאנצע השתלשלות פון די ערשטע מינוט וואס דער באורד איז ערוועלט געווארן, דורך דעם ציבור תושבי השכונה, ביזן היינטיגן טאג, און איך קען מעיד זיין בפה מלא ממש יעדע דבר גדול ודבר קטן ווערט איבערגערעדט און איבערגעשמועסט מיט די רבנים שליט"א, מיט אזויפיל ישוב הדעת און מיט אזויפיל הכנעה ודרך ארץ. די באורד מעמבערס רירן זיך נישט אָן דעם קלארן דעת תורה פון די חשוב'ע רבני העיר שליט"א.

דאס איז א ספעציעלע זכי אויף וואס אונזער געגנט קען ב"ה שטאלצירן ביז גאר. אשרינו מה טוב חלקינו!

אלס אקטיווער באורד מעמבער זעהט איר א פאזיטיווע רעאקציע ביים ציבור תושבי העיר צו די פעולות פונעם באורד? שפירט איר אז דער ציבור אנערקענט די געטרייע ארבעט?

וואס איז די שאלה בכלל? בתוך עמי אנכי יושבת, וואו מען גייט און וואו מען שטייט הערט מען ב"ה צוריק ווארימע גריסן און קאמענטארן פון דעם ציבור. אידן קענען נישט גענוג אויסדרוקן זייער הכרת הטוב און שמחה אז שהחינו וקיימנו לומן הזה, ווען ס'איז דא א געטרייע פארטרעטערשאפט פאר'ן גאנצן ציבור.

מען דארף פארשטיין א וויכטיגע זאך. צום באדויערן איז אריבער א שיינע שטיקל צייט פון עטליכע יאר וואס זאכן זענען געווען זייער שטארק נאכגעלאזט, מען האט אפן גערודפ'ט און געשטעלט שטיינער פאר יעדן איד וואס האט זיך באזעצט אין בלומינגראוו, מען האט אונז באקרוועדעט און בא'עול'ט און יעדער יחיד האט שטיל געליטן און געשוויגן, אזוי ארום אז יעצט ווען עס האט זיך ב"ה געשאפן א פאראייניגטע קאלעקטיווער כח צו העלפן דעם ציבור און דעם יחיד, איז דאס ממש אן אויסטערלישע דערלייכטערונג פאר יעדן תושב וואס האט זעלבסט געליטן פון די רשעות'דיגע רעגולאציעס און באגרעניצונגען.

אידן אין בלומינגראוו שפירן אז ענדליך זעהט מען שוין די ליכט ביי דער ענדע פון דעם טונעל. ס'איז שוין דא צו וועמען צו רעדן און ס'איז שוין דא ווער עס איז גרייט צו שתדל'ן און עוסק זיין בצרכי ציבור להנאתם וטובתם.

ס'איז היינט צוטאגס א קביעות'דיגע ערשיינונג אז אידן קומען צו צו מיר אין בית המדרש, און מען טיילט מיט פארשידענע פראבלעמען און קאמפלעינס וואס דארף אדרעסירט ווערן, יעדער פילט זיך היימיש און

דער פארליגענדער שמועס דארף אייגנטליך נישט קיין לאנגע הקדמות. דוכט זיך אז דער נאמען זעלבסט, הרה"ח רבי אברהם משה ווייס שליט"א, זאגט שוין גענוג פאר'ן גאנצן ציבור תושבי בלומינגראוו, זייענדיג דער איש מכובד ונשוא פנים בתוכנו, וואס גיט צו א באזונדערן גלאנץ און ערנסטקייט פאר אונזער גאנצע געגנט בכלל, און געוויס אזוי פאר פאר די פעולות פון יו.דזשעי.סי., וואו ער דינט אלס באורד מעמבער מיט געטרייעשאפט און איבערגעגעבנקייט לטובת הציבור.

הבה יתירה נודעת לו צו ר' אברהם משה שליט"א, וועלכער טראגט א ספעציעלע געוויכט און חשיבות ביים גאנצן ציבור זייענדיג דער עלטסטער צווישן די באורד מעמבער לאוי"ט, מיט א פארציטישן טעם פון דעם פריערדיגן דור שתדלנים ועסקני הציבור, וואס דעריבער איז טאקע דבריו נשמעים ביי יעדע געלעגנהייט און ביי אלע מיטינגען דורך דעם באורד, וואו מען ווייסט גוט צו מחשיב זיין די לאנג יעריגע ערפארונג, ישוב הדעת און עקספערטזי וואס קומט שטענדיג צום אויסדרוק.

ר' אברהם משה שליט"א האט אונז גערן באווייליגט צו איבערנעבן זיינע זיסע מעמוארן און זיין אלגעמיינע בליק אויף די הערליכע הרה"ח און שיינענדיגע "עתידי" פון אונזער באליבטע געגנט בלומינגראוו, וואס מיר טוען אצינד מיטטיילן מיט'ן ציבור וואס וועט געוויס הנאה האבן פון די זאכליכע און אויפריכטיגע קאמענטארן.

יעדעס מאל באזונדער.

אין לויף פון די יארן האב איך שוין ב"ה מיטגעהאלטן פארשידענע עסקנות'ער און אזוי אויך מיטגעלעבט מערערע מאורעות ביים היימישן ציבור אין די היימישע געגנטער, איך קען איך זאגן בפה מלא אז דאס וואס מען זעט דא ביי אונזער באורד, נעמליך דאס "אהריות" און דער "דעת תורה" וויאזוי יעדע איינציגע שריט ווערט באגלייט, איז עפעס וואס איז כמעט נישט בנמצא אין ערעגען!

איבעראל איז דא ב"ה עסקנים און עוסקים בצרכי ציבור, אבער בלומינגראווער אידן האבן די באזונדערע זכי צו האבן אזעלכע געטרייע פארטרעטער, אידן וואס מיינען גארנישט נאר די אויסדריקליכע טובה פון יעדן יחיד, פשוט מען וויל העלפן, מען וויל פארגרינגערן, און מען וויל אקעגן קומען יעדן איד וואס וואוינט אין בלומינגראוו. און טאקע דערפאר לייגט מען אריין אזויפיל קאפ און מחשבה אין יעדע דעטאל צו פארזיכערן אז דאס איז טאקע די טובה פונעם ציבור און צי דאס איז טאקע די ריכטיגע שריט וואס דארף אונטערגענומען ווערן.

בנוסף דערצו האבן מיר די זכי אז אונזער געגנט איז ב"ה דער מקום משכנם פון אזויפיל חשוב'ע רבנים שליט"א, גאונים וצדיקים גדולי תורה ויראה, וואס פארשיינען מיט זייער תורה און מיט זייער צדקות אונזער גאנצע שטאט, און זענען נר לגרלינו ואור לנתיבותינו אויף יעדע שאלה און יעדע מאורע וואס קומט אונטער, לידע את הדרך נלך בה ואת המעשה אשר יעשון.

אלוז רבי אברהם משה שליט"א, לאמיר באלד צוגיין צו די נקודה. וויאזוי באטראכט איר די אקטיוועטען לטובת הציבור דורך "יו.דזשעי.סי.", זינט איר זענט געווארן ערוועלט אלס אקטיווער באורד מעמבער?

באמת איז שווער אין עטליכע ווערטער צו ארויסברענגען מיין שעצונג און התפעלות פון די פילזייטיגע פעולות לטובה וואס איז שוין אונטערגענומען געווארן דורך דעם באורד אין די קורצע צייט זינט איר התייסדות. מען זיצט כסדר אויף אסיפות און מען ווענדט אן אלעס אויף דער וועלט צו ערפילן די הצטרות'ן פונעם ציבור אויפ'ן בעסטן און שענסטן פארנעם. אלעס ווערט דורכגעפירט מיט א כובד ראש און אן איידלקייט, יעדע זאך ווערט דורכגעערעדט איינמאל און נאכאמאל, און מען זוכט די גאנצע צייט צו זיין איבערגעגעבענע שלוחים פאר'ן ציבור.

אונזער צענטראלע און איינציגע מטרה איז געווען און איז געבליבן נאר איין זאך: "יעדער איד אין בלומינגראוו זאל וויסן אז ער ווערט יושר'דיג פארטרעטן דורך די שלוחי הציבור און ווען ער האט סיי וועלכע פראבלעם איז דא אן און קושבת וואס איז אים גרייט צו העלפן". דאס איז דאס גאנצע פארוואס מיר זענען דא און דאס איז וואס מען פירט ב"ה דורך מיט גרויס סייעתא דשמיא.

אז מען רעדט שוין יא וועגן דעם באורד דא אין בלומינגראוו שפיר איך אז עס דארף באטאנט ווערן א ספעציעלע נקודה, וואס איך כאפ דערפון התפעלות

רואיג צו קאמענטירן און מעיר זיין אויף אלע ערליי אישוס. איך פארציין מיר טאקע אלעס און דאס ווערט ארויפגעברענגט אויפ'ן טיש ביי די קומענדיגע 'באורד מיטינג', וואו מען שמועסט זיך דורך און מען נעמט ערנסט אין באטראכט יעדע פארלאנג און יעדע 'קאמפלעין' מיט גרויס הצלחה בעז"ה.

איך געדענק ביי איינע פון די זיצונגען פונעם 'באורד' האט מען פארגעשלאגן פארשידענע מהלכים וויאזוי צו לעזן א געוויסע ענין, אבער איך האב געהאלטן אנדערש, און די אנדערע 'באורד מעמבער' האבן זיך טאקע גערעכנט דערמיט, מען באטראכט יעדע מינונג מיט א חשיבות און רעספעקט און מען מאכט זיכער נישט צו טון קיין איבערגעאייילטע שריט קיינמאל. זאל טאקע השי"ת העלפן ווייטער.

ווי עס געדענקט זיך זענט איר געווען פון די ערשטע 'באורד מעמבער'ס' וועלכע האבן בשעתו אדרעסירט די פראבלעמען מיט די 'קוואליטי באסעס'?

ריכטיג. בשעתו איז דאס טאקע געווען פון די וויכטיגסטע און ערשטע זארגן וואס מען האט צוריקגעהערט פון אומצאלאגע תושבים אז עס פאדערט זיך א גרינטליכע תיקון אין דעם גאנצן סיסטעם און ווירטשאפט פון די באסעס וועלכע טראגן און ברענגען אונזערע לעכטיגע צאן קדשים מדי יום ביומו.

ב"ה אז זינט דאן איז שוין טאקע צושטאנד געקומען עטליכע שטארק פראדאקטיווע זיצונגען צווישן דעם באורד אינאיינעם מיט די פארוואלטונג פון די באסעס וואו מען האט קלארגעשטעלט אונזערע פארלאנגען און ווי

געמאלדן אין די מודעות פונעם 'באורד' וועט מען בקרוב זעהן באדייטענדע שניינים לטובה אין דעם גאנצן מהלך פון די באס פירמע, צו די צופרידנהייט פון תושבי העיר.

בדרך אגב, לעצטנס האבן מיר צוריקגעהערט פון עטליכע איינוואוינער וועלכע באקלאגן זיך אז ס'איז אפט קענטיג א געוויסע נאכגעלאזטקייט און התרשלות ביי די דרייווער פון די קוואליטי באס קאמפעני ווען עס קומט צו דעם געביט פון סעיפטי פאר די קינדער. דאס פאסירט צום באדויערן צוליב פארשידענע סיבות וואס איז נישט דא דאס פלאץ צו אדרעסירן. אבער מען קען זיין זיכער אז דער 'באורד' באטראכט זייער ערנסט די אלע 'קאמפלעינס' און מען טוט אלעס וואס דארף געטון ווערן אז זאכן זאלן פאלן אין פלאץ בעז"ה, פאר די זיכערהייט און שמירה פון אונזערע קינדער.

צום שלום, רבי אברהם משה, שטייענדיג שוין ביים דריטן אויסגאבע פון "דער שטימע", וואס איז אייער בליק אויף די צייטשריפט וואס ערשיינט בתוכינו?

אויסטערליש אויסטערליש! ס'איז א זעלטן רייכע און געשמאקע אויסגאבע וואס איך באוואונדער יעדעס מאל באזונדער.

האמת ניתן להאמר, אז באלד אין אנהויב, ווען דער באורד איז געגרינדעט געווארן האב איך שוין דעמאלט ערווענט דאס נחיצות פון ארויסגעבן אזא סארט אויסגאבע, וואס זאל האלטן דעם ציבור אינפארמירט מיט אלע היימישע אנטוויקלונגען און דינען ווי א פאסיגע פלאטפארמע צו צוזאמנהאלטן דעם גאנצן ציבור תושבים כאיש אחד בלב אחד.

אבער אפילו דעמאלט האב איך נישט גע'חלומ'ט פון

אזא תוכנ'פולע און בע'טעמ'טע אויסגאבע, וואס איז ב"ה יעצט צושטאנד געקומען מכה אל הפועל. ס'איז צום באוואונדערן וויאזוי די רעדאקציע לייגט אריין כוחות צו ברענגען פאר'ן עולם אקטועלע באריכטן פון אלע אספעקטן, קאלירפולע נייעס'לעך פון אלע עקן שטאט און פון אלע בתי מדרשים, באגלייט מיט אינפארמאטיווע ארטיקלען און דאקומענטן, וואס איז א געשמאק צו ליינען.

און מען זעהט ב"ה אז דער ציבור איז דאס מחשיב, מענטשן האבן זייער הנאה דערפון און במציאות איז עס ממש פארוואנדלט געווארן אלס דער געשפרעך פון שטאט, סיי צווישן די מענער און אויך צווישן די נשים צדקניות, מען דיסקוסירט די פרטים וואס מען האט געליינט אין "דער שטימע" און מען טיילט זיך מיט די אינפארמאציע און ידיעות. מען זעהט בחוש ווי וויכטיג עס איז געווען אזא סארט אויסגאבע וואס האלט צונויף די גאנצע שטאט אויף אזא שיינעם פארנעם.

איך וואלט געזאגט אז די אויסגאבע ברענגט אין א געוויסן זין דאס שענסטע ארויס די חן פון אונזער געגנט, וויאזוי דער גאנצער ציבור לעבט זיך צוזאמען מיט אזא ווארימקייט און מיט אזא אהדות, נישטא קיין "אונז" און קיין "זיי", ס'איז אלעס ברידערליך און פרידליך, והיינו דהנה"ל לי אז מען זעהט ב"ה אזא הצלחה צו פאראיסרוקן און פארזיכערן דעם בליה און וואוקס פון די געגנט כה יתן ה' וכה יוסיף.

א געוואלדיגן יישר כה, רבי אברהם משה שליט"א, פאר אייערע טרעפליכע באמערקונגען. מיר אלע איינוואוינער קוקן טאקע ארויס אז חפץ ה' בידיכם יצליח און די שכניה זאל רוען בכל מעשי ידיכם לטובה ולברכה אמן.

פארזעצונג פון זייט 4

געלטער, דאן זייט וויסן אז די רעדע דא איז פון גאנצע... \$1,200!

צינדט דאס אן ביי אייך א רויטן ליכט? מאכט דאס אייך קלערן, אז דא ליגט עפעס טיפערס באגראבן ווי בלויז אפהיטן אויף צוועלף הונדערט דאלער? איר זענט ווארשיינליך גערעכט...

ווען דער מעיאָר האָט ביי דער מיטינג באַמערקט אַז עס זענען אנוועזנד די חשוב'ע "יוזשע.סי". באורד-מעמבערס. און צווישן זיי העסקן הנמרץ והנעלה מוה"ר יצחק עקשטיין הי"ו, דער טשערמאן פונעם באורד, האט דער מעיאָר שנעל צוגעלייגט צו דער אגענדע צוויי פרישע זאכן, און איינגעמאלדן דעם ווילעדזש'ס באַשלוס אַז מ'גייט ווייטער באַקעמפן דעם ביהמ"ד קהל יטב לב ד'סאטמאר אויף ראָנאָוק – וואָס איז אַ נאָבעלער בית גדול שמגדלין בו תורה ותפלה – דורכ'ן פאַרזעצן דעם געריכטליכן שטרייט!

אויב איז דאס נישט גענג געווען, האָט ער האַרטנעקיג און קאַלטבלוטיג געמאַלדן, אַז דער "שאַטעל באַס" – וואָס איז אַזוי קריטיש-וויכטיג פאַר די היימישע איינוואוינער,

ווי פונקט נאָך פונקט שטייען די ערוויילטע פערזאָנען פאַרהאַרטעוועט מיט אַ קלארן ציל אונז צו פאַרשויערן דאָס לעבן, און זענען נישט גרייט נאָכצוגעבן אפילו אַ מילימיטער פאר די אייגענע איינוואוינער, וועלכע האָבן נישט קיין גרויסע פאַרלאַנגען, נאָר בעטן זיך איינפאַך געצייילטע פשוט'ע פארשטענדליכע בקשות זיי צו אַקאָמאָדירן און גרינגער מאַכן דאָס לעבן.

ס'בלייבט נישט איבער מער ווי צו האַפן, און מתפלל זיין, אַז מיט די אַנטשלאַסענע פאַראייניגונג פונעם ציבור וואָס איז ב"ה יעצט צושטאַנד געקומען, און מיט די אויפּוואַכונג פון אלע איינוואוינער אַז מיר מוזן יעצט זיך צונויפנעמען מיט אַלע כוחות פאר אונזער עתיד, וועט מען בעז"ה אינגיכן קענען מצליח זיין אויסצוטערען די אַלע שוועריגקייטן, דורך די ריכטיגע שתדלנות ועסקנות בדרך התורה והמסורה וועלן מיר קענען בעזרת ה' אויסקעמפן אונזערע רעכטן צו קענען וואוינען דאָהי און דערציען אונזערע קינדער, בטח ושאנן, און פאַרברייטערן די גבולי הקדושה פון אונזער שטאָט לשם ולתפארת.

כי לא ינוח שבט הרשע על גורל בלומינגראָווי!

איבערהויפט פאַר די אידישע מאַמעס וואָס דאַרפן גיין ערלעדיגן און איינקויפן פאַר זיך און די קינדערלעך – פאַרבלייבט הערמעטיש געשטראַנדעט, און מ'וועט עס אַבסאָלוט נישט דערלויבן פאַרצוועצן ווייטער אויפנעמען פאַסאַנזשירן ביי צו דעם קומענדיגן געריכט, וואו די ווילעדזש'ס טייער-באַצאַלטע אַדוואָקאַטן וועלן פאַרזעצן צו באַקעמפן די איינוואוינער מיט זייער אייגן געלט פון איבערגעטריבענע שטייערן!!

(דערמאנענדיג דעם שאטל איז דא די פלאץ אויפצוברענגן מיט ווייטאג אז די באוד פון יוזשע.סי. האבן שוין עטליכע מאל געבעטן דעם מעיאָר מיט די שענסטע לשונות של תחנונים אז מ'זאל פאָרגעסן פונעם עבר, און פונדאסניי פרובירן זיך דורקומען אינדרויסן פון געריכט, ווייל דער ציבור קוקט אזוי שטארק ארויס אויף דעם סערוויס, און דערווייל איז עס דערווייל געפאלן אויף טויבע אויערן).

טראָץ וואָס די עסקנים זענען שוין ליידער צוגעוואוינט כסדר מיטצהאַלטן די רשעות'דיגע אַגענדעס פון די לאַקאַלע באַאַמטע קעגן דעם ציבור, איז מען פאַרט געווען שאַקירט און צעטרייסלט פון דער מיטינג, מיטהאַלטנדיג

מהנעשה והנשמע נייעס אין בלומינגראוו

נאבעלע "סדר הלימוד למוצאי שב"ק" אין בית המדרש 'מאורות נתן ד'ראדאוויץ' געקרוינט מיט אויסטערלישע הצלחה

עס איז שוין איינגעטליך דאס צווייטע יאר וואס בחורי חמד אין בלומינגראוו געניסן פון די זעלטן - געהויבענע "סדר הלימוד למוצאי שב"ק" וואס ברענגט אריין א ווארימקייט אין די לאנגע פראסטגע מוצאי שבתים פון די ווינטער חדשים, און פונקציאנירט מדי שבוע בשבוע אין היכל בית המדרש 'מאורות נתן' ראדאוויץ.

פון מערערע עלטערן און בחורי חמד הערט מען ב"ה צוריק זייער אויסטערלישע צופרידנהייט און הנאה פון דעם שיינעם איינפיר וואס זעצט ב"ה פאר אויף א וועכנטליכן פארנעם, ווען דאס ראדאוויץ'ער בית המדרש איז טאקע פיל מיט די יונגע לומדים וועלכע זענען עוסק פאר לענגערע שעות בחדוותא דשמעתא און נוצן ריכטיג אויס די טייערע צייט אין די מוצאי שבתים, ומתן שכרה בצדה מיט ווערטפולע גורלות ומתנות, ווען פון צייט צו צייט ווערט אויך געפראוועט געהויבענע מסיבות מלוה מלכה בצוותא חדא.



מטעם די הנהלת בית המדרש און די געטרייע מסדרי החבורה ווערט אויסגעדרוקט א ברכת הכרת הטוב פאר די אלע חשוב'ע נגיידים בעם וועלכע טוען זיך ביישטייערן מיט סכומים הגונים צו אפקויפן דעם סדר הלימוד לשבוע, זכות לימוד התורה יגן בעדם לטב ולחיים ולשלום.

פעסטן בסיס קבוע צו קענען ממשיך זיין מיט די הרמת קרן התורה והעבודה אן קיין אפהאלט חלילה. אין א שמועס מיטן איבערגעגעבענעם משמש, הרה"ח ידיד נפש כל חי מוה"ר לייב הערשקאוויטש הי"ו, דרוקט ער זיך אויס מיט קענטיגע באגייסטערונג:



"ס'איז באמת צום שטוינען זעהנדיג דאס ווארימקייט וואס דער ציבור צייגט ארויס פאר'ן בית המדרש", דער באליבטער משמש באטאנט דערביי אז: "דער ציבור פארשטייט ב"ה גוט וואס פארא מתנה 'זמיגראד' איז פאר אונזער געגנט, און וויפיל געלט און כח עס ווערט אינוועסטירט צו אויפהאלטן דאס בית המדרש מיט אזא פראכט און שיינקייט. דאס אלעס פאסירט נישט בחנם און איינמאל א יאר דארף מען די שטיצע פון אידן וואס האבן הנאה פון דעם בית המדרש יעדן טאג פון דאס יאר".

אין די יעצטיגע טעג זעצט דער בליץ-קאמפיין פאראויס ווען דער ציל איז זייער קלאר: יעדער מתפלל זאל אויסצאלן זייערע אלטע באלאנס און מוסיף זיין פרישע נדבות! למען בית ה' אלקינו ולתפארת מקום מקדשי!

אויסנאמליכע געפיל און ווארימקייט צו גרויסארטיגער בליץ-קאמפיין פראקלאמירט לטובת די "לייכטורעם פון בלומינגראוו" - צאנז זמיגראד

מתפללי ביהמ"ד, תושבי בלומינגראוו, חברים, ידידים, קרובים און שכנים אנגעשלאסן צו "אויסצאלן דעם באלאנס" למען קיומו והחזקתו פון דעם הערליכע צענטער-פונקט וואס באשיינט די גאנצע געגנט

אויך די הערליכע מקוה מהודרת וואס איז אהערגעשטעלט מיט א זעלטענע שיינקייט און פראכט און ווערט באנוצט מדי יום ביומו ומדי שבת בשבתו דורך הונדערטער תושבים און אורחים.

איבערהויפט האט דאס בית המדרש די זכי' צו זיין דער תל תלפיות אין די לעכטיגע זמנים ווען דער רועה נאמן לעדתו, כ"ק אדמו"ר מצאנז זמיגראד שליט"א, איז זיך קובע משכן קדשו דאהי אין דער שטאט, אין די זומער חדשים און אזוי אויך אין די געהויבענע טעג פון א' סליחות, תג הסוכות, חנוכה, ל"ג בעומר, א.א.וו. ווען דער רבי שליט"א פארשיינט די גאנצע שטאט מיט זיין עבודת הקודש והארץ האירה מכבודו. ובזמן שהצדיק בעיר הוא

דער קאמפיין איז אין שוואנג! מיט פאראייניגטע כוחות איז אין די לעצטע טעג געלאזט געווארן אין שוואנג דער גרויסארטיגער בליץ-קאמפיין וואס איז אנומלט אונטערגענומען געווארן צווישן מתפללי ולומדי בית המדרש הגדול "צאנז זמיגראד", צו צעמענטירן דאס החזקת בית המדרש וואס פונקציאנירט לשם ולתפארת פאר די הונדערטער תושבי בלומינגראוו המעטירה. ווירקליך איז דאס בית המדרש "צאנז זמיגראד" דער צענטער פונקט, דער 'תל תלפיות' און דער 'כלילת יופי', פון וואו עס גייען ארויס אלע צרכי הכלל והפרט ברוחניות ובגשמיות, און נישט אומזינסט שפילט דאס אזא גרויסע ראלע אין די איבעראשענדע אנטוויקלונג פון אונזער הערליכע געגנט, געבנדיג פאר'ן ישוב איר ריכטיגן מהות און כאראקטער אלס א נאבעלער עיר ואם בישראל.

אידן פון אומעטום, וועמען עס קומט נאר אויס צו "אריינפאלן" אין 'זמיגראד', קענען נישט גענוג זיך אנזעטיגן פון די הערליכע אטמאספערע וואס שפירט זיך בין כותלי בית המדרש, אין בית המדרש צאנז זמיגראד געפינען מיר צו יעדער צייט א קאלירפולער ציבור פון חסידישע יונגעלייט בני תורה, זייט ביי זייט מיט ערליכע בעלי בתים ארבעטער און ביזנעסלייט און בעלי צדקה וחסד, אלע שפירן זיך דארט אנגענעם און באקוועם, ומשם תצא תורה ועבודה פאר די גאנצע געגנט.

דאס בית המדרש שפרידלט און ווירבלט טאקע מיט אנגייענדע מנינים פון שחרית מנחה ערבית אויף א קביעות'דיגן פארנעם; טעגליכע שיעורים בתורה צווישן חברות און אויך דורך חשוב'ע מגי"ש; פארשידענע הערליכע שיעורים פון צייט צו צייט ווי פרקי אבות וכדו'; און פארשטענדליך אויך די געהויבענע אבות ובנים אין די ווינטער'דיגע מוצאי שבתים וואו די גליקליכע עלטערן און קינדער פארברענגען און לערנען בצוותא חדא.

באזונדער צייכנט זיך דאס בית המדרש אויס מיט איר אייגנארטיגקייט און באזונדערע חן, זייענדיג דער מקום רחבת ידיים, וואס איז שטענדיג צוגעשטעלט מיט אלע באקוועמליכקייטן און געברויכן אויפ'ן העכסטן סטאנדארט. באזונדער

הודה הוא זיוה והדרה, תושבי העיר אינאיינעם מיט הונדערטער אידן פון אומעטום, זקנים עם נערים, זענען אין די זמנים זוכה צו מיטהאלטן די געהויבענע הארציגע תפלות בהשתפכות הנפש, אמירת הלל, ועריכת השלחנות הטהורים, די לעכטיגע מלוה מלכה'ס בחצר קדשו, און דאס געזעגענען לשמוע לקח וליהנות עצה ותושי' ולקבל ברכותיו היוצאים מקרב לב טהור, וואס גייט אלעס ארויס פון דעם הייליגן ווינקל, דער מעוז ומגדל, בית המדרש צאנז זמיגראד.

איז עס דעריבער קיין וואונדער נישט אז דער ציבור שליטס זיך אן מיט פאראייניגטע כוחות אין דעם בליץ קאמפיין, וואס צילט צו דעקן אלע אנגעזאמלטע הוצאות און גרעסערע חובות פון די פארלאפענע חדשים און אוועקשטעלן א

בימים ההם בזמן הזה...

אינפארמאטיווע פאקטן,
אינהאלטספולע זכרונות און
נאלערנדע אנעקדאטן

איבער די געמיינע רחבי השתדלות
אויף אלע פראנטן, מיט דער ברכה
אין באגלייטונג פון רבינו הק' ז"ע,
טראץ די אומגעווינענע שוועריגקייטן
אין פארזיכערטע קאמפליקאציעס,
אין איבער דעם ריכטיגן מהלך וויאזוי
צו זיך דורכקומען מיט די שבעים אין
גלות, בימים ההם בזמן הזה, בכוחו
ובזכותו של אותו צדיק.

גייסטרייכער שמועס מיט הרבני החסיד
מפאר ישישי הדרה תושבי קרית יואל לאוישט"א

מוד"ר חיים הערש ליימודער שליט"א

לענגערדארער פיאנער און בויער פון דער שטאט "קרית יואל"
בראשית ימי' בשליחות הקודש פון רבינו הק' ז"ע

פילע אינטערסאנטע פרטים וויאזוי מיר האבן זיך
באהאלטן אונטער א שלייער, דורך אנדערע מענטשן
און דורך פארשידענע טאקטיקן, אז מען זאל נישט
קומען אויף אונזערע שפירן. ווי שוין ברייט באשריבן
אין די ספרים "רצון צדיק" און "קרית מלך רב".

ווען האט מען אפגעקויפט די שפעטערדיגע שטחים, פון סעקשאן דריי און פיר ?

אה, דאס איז שוין געווען א באזונדערע
אונטערנעמונג, וואס האט נישט געהאט אפיציעל
מיט די הנהלת הקריה.

נאכדעם וואס מען האט אפגעקויפט די ערשטע
שטחים פאר סעקשאן 1 און 2 האבן איך דעמאלט
אנגעטראגן פאר הרה"ח ר' לייבוש לעפקאוויטש
ע"ה, אז מען זאל אויך אפקויפן די שטחים אביסל
ארויפציר, דארט וואו מען האט שפעטער געבויעט
סעקשאן 3 און 4. ר' לייבוש ע"ה איז אבער געווען
זייער סקעפטיש, ער האט געהאלטן אז ס'איז א
שאד דאס געלט, הלואי די ערשטע שטח זאל זיך
אמאל אנפולן מיט דירות... איך האב פרובירט זיך צו
איינבעטן און ערקלערן די תועלת דערפון אבער ר'
לייבוש האט נישט געוואלט הערן דערפון.

נאכן זיך דורכרעדן מיט מיין שוואגער יבלחט"א
רבי עזריאל גליק ע"ה, בין איך געגאנגען, אינאיינעם
מיט הרה"ח ר' משה'לע גליק שליט"א, וועלכער איז
אויך געווען פון די אקטיווע עסקנים פאר'ן שטעטל,
און מיר האבן אפגעקויפט דעם שטח מיט'ן חשבון
אז בעז"ה איין טאג וועט דאס צוניץ קומען צו בויען
דארט דירות פאר אידישע קינדער.

שפעטער ווען איך בין געגאנגען בעטן פונעם 'טאון'
אז זיי זאלן מיר סובדיווידן דעם שטח פון 'סעקשאן
דריי', איז דאס שוין געווען ווען אלע האבן געוואוסט
אז מיר זענען אידן, חסידים, און מיר ווילן זיך דא
באזעצן. דעריבער האבן זיי דאס אפגעווארפן, פשוט
און פראסט, זיי האבן מיר נישט געוואלט ערלויבן
צו נוצן דעם שטח אויף צו בויען. דעמאלט זענען
געווען די זאנינג געזעצן אז מען קען בויען א דירה
אויף אן עיקער, און איך בין געווען ערלויבט צו בויען

אבער יעדעס מאל האבן די ראה"ק געטראפן אנדערע
פראבלעמען און חסרונות פארוואס דאס פלאץ איז
נישט געאייגנט און ס'איז געווארן צענישט.

יעדעס מאל וואס מיר האבן געהאט א דורכפאל
האט אונז דער רבי מחזק געווען און ממש געבעטן
אז מען זאל נישט ווערן געפאלן נאר מען זאל ממשיך
זיין צו זוכן, מיר האבן שוין געוואלט טויזנט מאל
אויפגעבן אבער דער רבי מיט זיינע שוואכע כוחות
האט נישט געלאזט און האט כסדר פארלאנגט און
זיך נאכגעפרעגט וואו מען האלט אויף דער וועלט.

נאך מערערע דורכפעלער בין איך ענדליך
אנגעקומען אמאל צו דעם שטאט מאנרא, וואס
האט אויסגעקוקט צו זיין א פאסיגע מקום, צוליב
פארשידענע סיבות, וואס פאדערט א באזונדערע
אריכות.

איך בין שוין געווען זאט פון די אלע פריערדיגע
געלעגנהייט ווען מען האט געטראפן חסרונות
אויף יעדן פלאץ, איך האב נאר מורא געהאט אז די
עלטערע ראה"ק וועלן האבן טענות אז דאס פלאץ
איז צי ווייט פון דער שטאט, האב איך איין זונטאג
אינדערפרי, ווען די ראודס זענען ליידיג, גענומען אין
דער קאר די אלע אידן וועלכע האבן עוסק געווען
צו טרעפן א שטעטל, און געפארן קיין מאנרא. איך
האב אזוי מאנעוירט אז דער וועג פון יוז סטריט,
וואו ר' לייבוש לעפקאוויטש ע"ה האט געוואוינט,
ביז מאנרא, האט געדויערט א קנאפע 50 מינוט... אזוי
האבן זיי געזען אז ס'איז גארנישט אזוי ווייט, און מען
האט ענדליך מסכים געווען אז דארט זאל געבויעט
ווערן דעם רבי'נס שטעטל.

איך האב זיך דאן געטראפן מיט א בראקער, מר.
איגאר, און ער האט אונז פארגעשלאגן דעם שטח
פון סעקשאן 1 און 2 וואס מיר האבן דעמאלט
אפגעקויפט און מען האט זיך געגרייט צו אנהויבן
בויען.

דאס גאנצע בוי פראיעקט איז צוגעגאנגען בסודי
סודות אז מען זאל זיך חלילה נישט דערוויסן אז
דא האנדלט זיך מיט אידן. ס'איז נישט דאס פלאץ
אין די ראמען פון א קורצן ארטיקל צו שילדערן די

מיר קערן זיך צוריק צו אונזער
אינהאלטספולע שמועס מיט הרה"ח רבי
חיים הערש שליט"א, וועלכער וויקלט אויף
זכרונות פון די בראשית ימי קרית יואל, ווען
דאס שטעטל איז געבויעט געווארן אונטער
דעם שאטן פון רדיפות און שיקאנירונגען,
און וויאזוי די געטרייע שלוחים פון רביה"ק
ז"ע מייסד הקרי' האבן גענוצט די ריכטיגע
תכסוסי השתדלות צו ערמעגליכן די אויפבוי
און וואוקס פון די עיר ואם בישראל.

אלאז, פארציילט אונז רבי חיים הערש, וויאזוי זענט איר אריינגעקומען אין בילד מיט די עבודת הקודש פון בויען קרית יואל ?

איך האב ב"ה געהאט די זכ"י צו ארויסהעלפן מיט'ן
זוכן א שטעטל שוין אין די כ' יארן, אין די געזונטע יארן
פון רביה"ק ז"ע, ווען דער רבי האט כסדר פארלאנגט
און געמוטיגט אז ער וויל האבן אן אייגענעם שטעטל.
עס זענען דעמאלט געווען די חשוב'ע ראשי הקהלה
און עסקנים וועלכע האבן עוסק געווען דערינען,
און איך בין אויך געווען צווישן זיי, זייענדיג באקאנט
אין דעם פעלד פון 'לענד דעוועלאפמענט'. מען איז
כסדר אראפגעפארן אויף פארשידענע מקומות
אבער למעשה איז געווען לא אסתייעא מילתא, ווי
באקאנט.

הערשט נאכדעם וואס דער רבי ז"ע איז
אוועקגעפאלן מיט'ן שווערן סטראק האט מיך דער
רבי געלאזט רופן און ממש זיך געבעטן אז איך זאל
אים העלפן צושטאנד ברענגען דעם שטעטל מכח אל
הפועל. דער רבי האט דעמאלט אויך איינגעשפאנט
דעם ראה"ק, הרה"ח רבי לייבוש לעפקאוויטש ע"ה,
וואס האט אסאך ארויסגעהאלפן מיט געלט און
באגלייטונג.

זעהנדיג ווי שטארק דאס גייט פאר'ן רבין אין
לעבן אריין האב איך זיך טאקע אריינגעווארפן מיט
מיין גאנצע הארץ און כח צו ממלא זיין רצון צדיק,
מען האט גענישטערט פאר א גוטן פלאץ און מען
איז אסאך ארומגעפארן טרעפן א פאסיגע ארט וואו
מען זאל קענען בויען א שטעטל פאר אונזער ציבור.

45 הייזער אויף דעם שטח, אבער זיי האבן נישט געהאלטן ביים געבן אזא ערלויבעניש.

איך געדענק אז איך בין דעמאלט געווען מיט אונזער לוינער ביי די "פלענינג באורד" פון דער טאון צו בעטן אן אפראוועל, האט זיך איינער פון די באורד מעמבערס אנגערופן "דאס וועט זיין א געטעט עריע", ד.ה. אז עס וועט זיין אן ארומגעצוימטע פלאץ, א געטא, פאר די חסידים. אלע זיינע קאלעגעס האבן דאס געהערט און האבן אזוי אומאפיציעל צוגעשטימט. דער תמצית הדברים איז געווען אז זיי האבן בשום אופן נישט געוואלט געבן דעם טוב-דייווישן פאר דעם שטח.

אזוי איז אריבער א שטיקל צייט וואס זאכן האבן זיך נישט געעירט אין דער צייט וואס איך האב געוואוסט ביי מיר אז זיי האבן נישט קיין שום לעגאלע רעכט צו צוריקהאלטן דעם אפראוועל, אלעס איז געווען געזעצליך הונדערט פראצענט.

זעהנדיג אז דאס קען נישט אזוי ווייטער ממשיך זיין, און אויף דעם אופן וועט מען קיינמאל נישט קענען בויען א שטעטל כרצון רבינו הק' זי"ע, האב איך גענומען א לוינער אין "קאורט" און 'געסערוועד' א 'סאמיס' פאר די באורד דערפאר וואס זיי ווילן אונז נישט געבן דעם טוב-דייווישן, וואס איז קלאר צוליב דעם וואס זיי טוען דיסקרימינירן קעגן אידן.

גראדע איז דעמאלט טאקע אויך געווען איינער פון די חברי הקהלה וואס האט זיך געבייזערט אויף מיר אז דאס רייצט אויף די גוים און אידן דארפן זיך נישט אומגיין, אבער איך האב אים דעמאלט ערקלערט אז אויב מיר וועלן לאזן די שונאי ישראל טון וואס זייער הארץ באגערט, וועלן זיי אונז איינשלינגען און ס'וועט נישט זיין במציאות פאר א איד דא צו וואוינען. אודאי איז די ערשטע און וויכטיגסטע שריט צו מקיים זיין דעם תחנונים ידבר רש, אבער ווען מען דערזעט זיך אין אזא מצב ווען מען האט שוין אלעס פרובירט און מען קלאפט זיך אן מיט בלויזע שנאה, דארפן די גוים וויסן אז זיי וועלן ווערן געהאלטן פאראנטווארטליך אויף זייערע שריט, דאס איז די איינציגע וועג וויאזוי מיר קענען בעז"ה אנגיין.

און וואס מיינט איר ? עס גייט נישט אריבער קיין צוויי וואכן און זייער לוינער רופט מיך אן: "הערמאן, ווי וואנט דא גיוו יא די עפראווול"... די טאון האט פשוט געזען אז זיי קענען נישט טון וואס זיי ווילן און אויב געזעצליך דארפן זיי געבן דעם טוב-דייווישן וועלן מיר שטיין אויף אונזערע לעגאלע רעכטן, נאר אזוי האט עס ב"ה געהאלפן, ווען זיי האבן געזען אז מיר מיינען דא "ערנסט ביזנעס".

הערשט נאכדעם וואס זיי האבן טאקע פולקאם אפראווד צו בויען אויף דעם שטח 45 פעמילי הייזער, דעמאלט האבן מיר צוריק געצויגן די קלאגע פון געריכט. **שפעטער האב איך אויך פארציילט פאר רביה"ק זי"ע די השתלשלות הדברים, פונקט ווי דער רבי האט מיטגעהאלטן אלע פרטים פון דאס קויפן און בויען קרית יואל, און די רבי זי"ע האט שטארק הגאה געהאט אז ב"ה עס ווקט זיך פאראויס די מציאות פונעם שטעטל.**

א צייט שפעטער, ווען דער שטעטל איז שוין ב"ה

געווארן א מציאות מיט א הערליכע וואוקס, איז ר' לייבוש געקומען צו מיר זאגן אז למעשה זעהט ער אז איך בין איך גערעכט געווען, יעצט וויל ער שוין אפקויפן דעם שטח פאר'ן שטעטל, האב איך אים געזאגט: "ר' לייבוש איר האט עס! נעמט עס פאר די זעלבע פרייז וואס איך האב דאס געקויפט, איך בעט אייך נישט קיין איין פעני פראפיט, איך האב דאס געקויפט פאר קרית יואל און איך גיב דאס פאר קרית יואל. זכה לו, ס'איז דיינס, איך האב דאס בלויז אפגעקויפט פאר קרית יואל אז עס זאל נישט אריינפאלן אין גוי'אישע הענט".



פאָטאָסאָטאָ פון ספר רצון צדיק ווי עס ווערט געשילדערט די ערשטע פלענער פון 'קרית יואל' אין וואַשינגטאָן און (די לעיק עין פראָפערטי) דאן איז נאכנישט געווען די סאָט בלומינגראָוו ווילעזש האַט מען עס גערופן אויף די נאענטע וואַשינגטאָוויל

דאס ווערט געבויעט פאר אידן, האבן מיר דעמאלט געהאט אביסל מנוחה, איך בין געגאנגען פארשטעלט מיט א בארד און א שייטל אויפ'ן קאפ, אזוי האבן דעמאלט אויסגעזען טויזנטער גוים פון די 'היפי' מאוועמענט, וואס איז געווען דאן דער נייער סטייל אין ניו יארק, אזוי אז קיינער האט מיך נישט חושד געווען אז איך בין א איד.

אבער טאקע באלד נאכ'ן בויען, נאך איידער מען האט זיך אריינגעצויגן, איז אונטערגעקומען א פרשה מיט דעם מארגעזש, ווען מען האט טאקע געמוזט אראפשטעלן א פיס כדי נישט צו לאזן צעברעכן אונזער גאנצע הארעוואניע און פלאג.

צו פארשטיין וואס האט דעמאלט פאסירט:

איידער מען האט אנגעהויבן צו בויען די נייע דירות, האב איך באקומען פון די באנק א 'קאנסטראקשאן לאון' פון א מיליאן מיט 750 טויזנט דאלער כדי צו קענען בויען די גארדן הייזער. פארשטייט זיך אז איך האב ערווארטעט אז דאס זאל ווערן איבערגעדרייט אלס א געהעריגע 'פראמינענט מארגעזש', אבער כדי דאס צו עררייכן האב איך געמוזט זיכער מאכן אז אויף July 1st למספרם, זאלן אלע דירות זיין קאמפליט פארטיג, אלעס זאל זיין גרייט צו קענען אריינמופן, כדי מען זאל קענען באקומען דעם סי. או. אזוי ארום וועט דער קאנסטראקשאן לאון איבערגעדרייט ווערן פאר א געהעריגע פראמינענט מארגעזש.

מיר פון אונזער זייט האבן טאקע געארבעט שווער און די דירות זענען געווען פארטיג אין צייט, אבער דא איז אונטערגעקומען א פרישע פאנטשער ווען די היזיגע עלעקטעריק פירמע, או. ענד אר., האט נאך געווארט אז עס זאל אנקומען די עלעקטעריק טראנספארמערס (דאס זענען די גרינע באקסעס אויפ'ן גאס וואס שטעלן צו לעקטער פאר די הייזער), די פירמע וואו זיי האבן דאס באשטעלט האט ארומגעשלעפט מיט דער צייט און דערווייל האבן מיר נישט געהאט קיין לעקטער. די אינספעקטארס האבן אונז קלאר געשטעלט אז אפילו די הייזער זענען טאקע פארטיג אבער אן קיין לעקטער קען מען נישט אריינמופן און דערבייער קענען זיי נישט באשטעטיגן קיין סי.או., איך האב פרובירן צו ארבעטן אויף א טעמפארארי סי.או. אבער דאס איז אויך נישט געלונגען.

דאס איז געווען אן ערנסטער פראבלעם ווייל אויב ס'איז נישט דא קיין סי.או. איז נישט דא קיין

אויף יענעם שטח האט מען שפעטער אויפגעשטעלט די צווייטע האלב העיס קט, אלע הייזער אויף עיקערס ראד. די גאסן פון אורשויווא און קראלי און די הייזער אויף יענע האלב סאטמאר דר. וואס איז בליעה"ר פון די שענסטע צענטראלע געגנטער אין קרית יואל. דאס אלעס איז צו פארדאנקען די השתדלות בדרך הטבע פון יענע אנקלאגע אין געריכט.

איך מיינ אז אזא מעשה זאגט זייער אסאך פאר אייך אין בלומינגראוו, ווען מען וויל וויסן וויאזוי מען דארף זיך אומגיין, געוויס דארף מען צוערשט פרובירן אלע ערליי השתדלות בדרכי נועם, אבער ווען עס קומט צו א מצב ווען מען לאזט פשוט נישט אנגיין, דארף מען אמאל נעמען ערנסטע שריט צו צייגן פאר די שכינים אז זיי מוזן זיך פירן געזעצליך, אנדערש וואלט קרית יואל קיינמאל נישט געקענט געבויעט ווערן בדרך הטבע.

רבי חיים הערש, מיר זענען דא אביסל פארקראכן שפעטער מיט די צייט... לאמיר אלזא צוריקגיין צו די ערשטע תקופה ווען מען האט אנגעהויבן בויען קרית יואל אונטער א געהיימע שלייער.

בשעת דאס בויען האט איר זיך שוין דעמאלט אנגעשטויסן אין פעלער וואו מען איז געווען געצווינגען זיך צו באנוצן מיט שארפערע מיטלען צו אפשטעלן די רדיפות פון די שונאי ישראל ?

בשעת די אקטיווע בוי ארבעט פון די ערשטע הייזער האבן די שכינים נאכנישט געוואוסט אז

מארגעזזש פון די באנק, וואס וואלט געמיינט אן ענדע צו דעם גאנצן שטעטל.

אינצווישן האט פאסירט נאך א פאנטשער וואס איז שיעור נישט געווען די טויט קלאפ פאר דעם גאנצן עתיד פון קרית יואל.

ווען מען אריינגעלייגט די "קייטשען" אין די נייע דירות, האב איך געוואלט לכתחלה מאכן נאר איין סינק אין יעדע קיטשן, אזוי ווי להבדיל אין די גוי'אישע הייזער וואס קומען נאר מיט איין סינק, כדי מען זאל נישט אויפכאפן אז דא גרייטן זיך אידן צו קומען וואוינען.

למעשה האט אבער הרה"ח ר' לייבוש לעפקאוויטש ע"ה, וועלכער האט באגלייט דעם גאנצן פראיעקט, גע'טענה'ט: "ווי קען מען בויען א אידישע שטוב אן קיין צוויי סינקס, פאר מילכיג און פאר פליישע?" ער איז געווען ביי דער מיינונג אז מען מוז לייגן א צווייטע סינק, איך האב זיך געזארגט אז דאס וועט ארויסגעבן אונזער

סוד, האב איך געזאגט פאר ר' לייבוש אז מען וועט אריינלייגן פלאמינג פאר צוויי סינקס און הערשט נאלן אריינמוזן זאלן די תושבים זיך אליינס צולייגן דעם אנדערן סינק וואס איז ממש א קלייניגקייט צו אינסטאלירן, פארוואס זאל מען שוין עפענען די אויגן פאר די גוים.

אבער ר' לייבוש האט געשריגן ווי קיים אז מען מוז אריינלייגן צוויי סינקס. אויף מיין טענה אז די שכנים

וועלן דורכדעם געוואויר ווערן דעם סוד אז מען בויט דא פאר אידן האט רבי לייבוש האט געזאגט איך זאל מיך נישט אויפיל זארגן, דער אויבערשטער וועט העלפן מיט'ן זכות פון הייליגן רבין. און דער סוף איז טאקע געווען אז מען האט לכתחלה אריינגעלייגט צוויי סינקס.

דעמאלט האט געוואוינט דא אויף פארעסט רד איינער מיט'ן נאמען 'עיב גענעל', דער פארשוין איז גראדע ליידער געווען מזרע ישראל, אבער דער איז געווען א געפערליכער רשע, וואס האט אונז שטארק פיינט געהאט און אסאך צרות געמאכט. ער האט באמערקט ווען מען האט דעליווערט די קיטשן קעבינעטס אז ס'איז דא דערט צוויי סינקס, האט ער באלד פארשטאנען אז דא בויט מען דירות פאר פרומע אידן.

דאס קומענדיגע מאל וואס די אגענטן פון די באנק זענען געקומען פאר אן אינספעקשאן ביי די הייזער, כדי מען זאל קענען באשטעטיגן דעם מארגעזש, איז געווען ארום 7-8 וואכן בעפאר דעם דעדליין פון יולי דער ערשטער. די דירות זענען שוין געווען גרייט, חוץ די עלעקטעריק ווי דערמאנט, אבער דעמאלט איז דער עיב צוגעלאפן צו די באנק אינספעקטארס און ער זאגט זיי: "איך בין דא א שכן, ענק ווייסן פאר וועמען מען בויט דא? דאס איז פאר אידן. זיי זענען שווינדלער און באטריגער, איר וועט קיינמאל נישט



פּאָטאַסטאַט פון ספר רצון צדיק ווי עס ווערט געשילדערט די שוועריגקייטן פון טאון און מאנרא צו באקומען די אפראוועל'ס און די געריכט געראנגעל איבער דעם

צוריק באקומען דאס געלט פון זיי".

זיי האבן אים צוערשט נישט געגלייבט אז דא וועלן קומען אידן וואוינען, ווייל ביז איצט האבן זיי דאך נישט געהאט די מינדסטע באווייז דערויף, האט ער זיי אריינגשלעפט אין א דירה און געצייגט אויף די סינקס זאגנדיג: "ווייזט מיר א גוי וואס דארף צוויי סינקס אין דער קאך".

דער עיב האט ווייטער געהעצט די שלוחים פון דער באנק: "ענק זאלן וויסן מיט וועמען ענק האבן צוטון דא, זיי זענען צרה לייט זיי וועלן קיינמאל נישט צאלן קיין מארגערדזשעס, מען קען מיט די מענטשן נישט האנדלן, ווייל מען ברייט זיך שטארק אפ, ווער עס האט נאר מיט זיי געהאט צוטון האט ביטער חרטה געהאט, א.א.וו.

ווי געזאגט איז דאס געווען ממש עטליכע וואכן פאר דעם דעדליין צו באקומען דעם מארגעזש און די באנק האט באקומען קאלטע פיס צו די גאנצע זאך, זיי האבן שוין נישט געוואלט געבן פאר אונז גארנישט נאכ'ן ווערן אנגעהעצט קעגן די "חסידים". און דא האבן איך געוואוסט אז אויב איך קלאוז נישט ביז יולי דער ערשטער איז דער מארגעזש אין דיפאלד, די באנק האט קלאר געזאגט אז זיי וועלן עס נישט פארלענגערן און אלע בנינים גייען אויף פארקלאזשער.

די צייט האט זיך גערוקט, עס איז שוין געווארן יוני דער ערשטער, פיר וואכן איידער דעם דעדליין, און איך באקום א טעלעגראם פון דער באנק מיט א מעלדונג אז אויב איך וועל נישט קלאזן ביז די באשטימטע צייט בין איך אין דיפאלד. עס איז מיר געווען שווארץ פאר די אויגן. עס האט ממש אויסגעקוקט ווי די גאנצע הארעוואניע צעפאלט.

מען האט פרובירט אלע ערליי שתדלנות מיט גרויסע מארגעזש קאמפאניס און אדוואקאטן, אבער די באנק איז געווען אנגעהעצט קעגן אונז און זיי האבן דאס נאר געוואלט ארויסשטעלן אויף פארקלאזשער.

ליינט קומענדיגע וואך בעז"ה ווייטערדיגע אויטענטישע שילדערונגען איבער די אינטערסאנטע אנטוויקלונגען בראשית ימי קרית יואל און איבער די דרכי ההשתדלות בחייו פון רביה"ק זי"ע

אַדאַנק העפטיגע אינטערווענצן און באַגלייטונג פון "י.זשעי.סי.":



פּאַקטישע בוי-אַרבעט צוריק איינצושטעלן וויכטיגן "שאַרטקאַט" שוין אַריין אין קראַפֿט צום פּרייד און עקספּאַז פון אַלע איינוואוינער

י.זשעי.סי. באַדאַנקט געטרייע איינוואוינער וועלכע האָבן זיך צוגעשטעלט מיט ברייטהאַרציגער פינאַנציעלער און פּראַקטישער הילף צו קענען דורכפירן דעם פּראַיעקט

בוי-אַרבעט ווערט געניטערהייט געפירט דורך ידידנו 'בונה ומקים' הנגיד ר' אברהם אבא גרינהוט הי"ו מחשובי תושבי העיר פון די 'ויניק בילדער'ס'

אין די סדרה פון:

את כל התלואה אשר מצאתנו...

השתלשלות השתדלנות

דאָקומענט #3

פרידליכע פארלאנג דורך "ו. דזשעי. סי." זיך צו דורכשמועסן בדרכי נועם, ווערט ציניש אפגעווארפן דורך דעם מעיאר.

באלד נאך די עטאבאלירונג פון דעם 'באורד', ווען די אידישע איינוואוינער אין בלומינגראוו האבן איינשטימונג ערוועלט זייערע געטרייע שלוחים וועלכע זאלן זיי פארטרעטן פאר די ווילעדזש באאמטע, האט דער 'באורד' זיך געוואנדן מיט א באשיידענע ביטע צום מעיאר, אז מיר קוקן ארויס זיך צו טרעפן מיט אים אויף א פריוואטן פארנעם און זיך צונויף שמועסן פאר די עתיד פון אונזער געגנט, דערמיט צו גלייכצייטיג שאפן א געזונטע קאמיוניקאציע און פארשטענדעניש צווישן ביידע צדדים, וואס אלע וועלן בעניפטרין דערפון.

צום גרויס באדויערן, איז אבער דער אנטווארט געווען ציניש און פארביסן. בלויז עטליכע טעג דערויף האט דער 'באורד' ערהאלטן אן ענטפער פונעם מעיאר, מיט לעכערליכע און זינלאזע מאכינאציעס און אויסריידן, פארוואס ער שפירט נישט פאר וויכטיג זיך צו אראפזעצן פארהאנדלען מיט די אידישע געמיינדע פארטרעטער.

ווי עס ווערט געזען אין דעם בייגעלייגטן פאטעסטאט האט דער מעיאר באלד אנגעהויבן ווארפן מיט תירוצים און 'סיבות' פארוואס ער קען זיך נישט טרעפן מיט'ן באורד.

צוערשט וויבאלד אין דעם ספעציפישן דאטום - ווען דער באורד האט געבעטן א מיטינג - איז ער שוין פארנומען. צווייטנס, וויבאלד די ווילעדזש זיצונגען מוזן אפגעהאלטן ווערן אין דעם 'ווילעדזש האלל' און דריטנס, וויל ער פערזענליך אויך זיך נישט טרעפן מיט'ן באורד אויף א פריוואטן רואיגן אופן, נאר עס מוז זיין אויף א פובליק פארנעם.

דאָקומענט #4

די באשיידענע געבעטן פאלן אויף טויבע אויערן; דער מעיאר איז אנטשלאסן נישט צו זיצן מיט די אידישע פארטרעטער

נאכן ווערן אזוי בייזוויליג אפגעווארפן פרובירט דער 'באורד' ווידעראמאל צו פארזעצן א פרידליכע דיאלאג מיט'ן מעיאר און די לאקאלע."

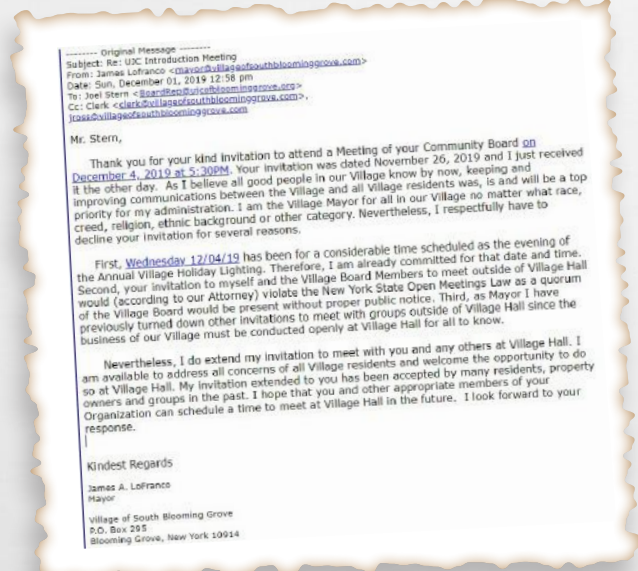
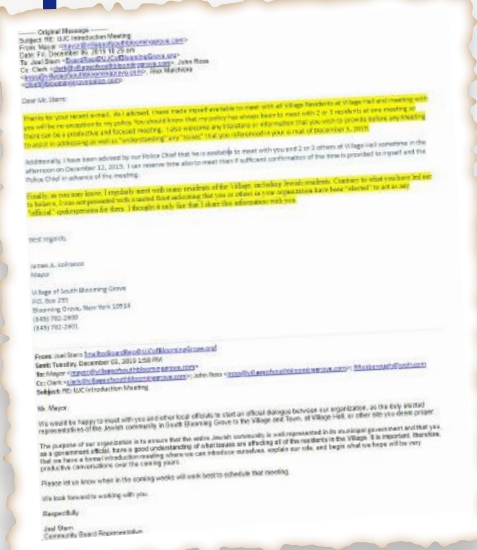
אין דעם בייגעלייגטן ווענדונג שטרייכט דער 'באורד' אונטער אז פון אונזער זייט זענען מיר גרייט זיך צו טרעפן סיי וואו, אין דער ווילעדזש האלל אדער אין יעדע אנדערע ארט וואו דער מעיאר זעהט פאר ריכטיג. אין דעם בריוו ווערט ערקלערט מיט'ן גרעסטן דרך כבוד וואס איז אונזער ציל: צו פארזיכערן אז די אידישע געמיינדע אין בלומינגראוו ווערט יושר'דיג אדרעסירט און און אז די ווילעדזש באאמטע זאלן פארשטיין אונזערע געברויכן.

די 'באורד' בעט זיך אז עס זאל באשטימט ווערן א זיצונג וואו מיר זאלן האבן די געלעגנהייט זיך צו אינדארסירן, ערקלערן אונזער ראלע און אנהויבן א פראדאקטיווע צוזאמענארבעט פאר לאנגע יארן. אבער נאכאמאל איז דער אנטווארט געווען הארטגעקניג און ציניש באגלייט מיט שפיזיגע באמערקונגען און הוילע רעטאריק.

אנשטאט אקעגן קומען די פרידליכע פארלאנגען רעאגירט דער מעיאר אז: 1) ער איז זיך נישט גרייט צו טרעפן מיט'ן גאנצן 'באורד', נאר בלויז מיט יחידים. 2) ער טרייבט ביליגע ליצנות פון דעם 'באורד' כאילו ער קען נישט "פארשטיין" פון וואס פארא סארט "טעמעס" מיר באציען זיך. 3) און צום לעצט שטעלט דער מעיאר קלאר אז ער אנערקענט נישט די לעגטימיטעט פון דעם 'באורד' און פרובירט צו אראפמאלן א בילד כאילו דער ציבור תושבי בלומינגראוו איז צעטיילט און צעזיט און דעריבער האט דער 'באורד' נישט קיין אפיציעלע סטאטוס אדער קראנטע פארטרעטשאפט פונעם ציבור.

פאלגט נאך אין די קומענדיגע אויסגאבעס, איבער די ווייטערדיגע "השתלשלות השתדלנות, וויאזוי די געטרייע שלוחי הציבור האבן איינמאל און נאכאמאל פרובירט - מיט אלע סארט דרכי הכנעה והשתדלות - צו טרעפן א געמיינזאמע שפראך און זיך דורכקומען בדרך שלום והכנעה, וואס איז אבער צום באדויערן נאכאנאנד אפגעווארפן געווארן אויף א פרעכן פארנעם מיט אן אפענע העסליכע דיסקרימינאציע און שנאה קעגן די אידישע שטייער - צאלער און איינוואוינער.

אַינ שְׁלוֹם וְכִי אֲדַבֵּר, הִמָּה לְמַלְחָמָה.



ברכת מזל טוב

לתושבי עירינו שהשמחה במעונם



כ"ק אדמו"ר מזמיגראד שליט"א
לרגל שמחת בר מצוה של נכדו בנש"ק נ"ו
אצל בנו הרב חיים שלמה שליט"א

הגה"צ אבד"ק ראדאוויץ שליט"א
לרגל הולדת נכדו
אצל חתנו הרב נטע כ"ץ שליט"א

מוה"ר יואל וואלדמאן הי"ו
לרגל הולדת בנו

מוה"ר חיים ווינטערניץ הי"ו
לרגל הולדת בנו

יזכו לראות רב נחת דקדושה מתוך הרחבת הדעת

ברכת צאתכם לשלום

לכ"ק אדמו"ר מצאנז זמיגראד שליט"א

לקראת מסע הקודש לארה"ק

כי בשמחה תצאו ובשלום תובילו

בלומינגראוו קלאסיפיידס

BLOOMING GROVE CLASSIFIEDS

צו אדווערטייזינג אייער ביזנעס קלאסיפייד עד בחנם שרייבט צו:
BGVoice@UJCofBloomingGrove.org

Fresh Eggs - Wholesale & Retail Spitzer 845-782-1307

Helpert Drawing - E. S. Helpert (845) 467-7039

Schwartz Appliances Repair - (845) 537-0328

CTI Construction - Just call 845-442-2CTI (284)

aklee Products - S. Weiss 845.782.8068

לכו והתפרנסו זה מזה: ביזנעסער און סערוויסעס פון בלומינגראוו איינוואוינער

ברוך"ד חכמת שלמה מאזאזיע

כי ביצחק יקרא לך

מקול רנה וזוהר, נישום קול חיוני, ונברך מזה בורח מולא טמא, נישום מוטא טילאן, קום יואי נברא יקרא, יואי נברא יקרא וספאן, סבר נאמר, ספדת וטפלות משנה, משמש במחירי טאר, תוב השפוטנ זוהר, נשה אודה מירא טוהר, עטור מראש מות מרדשו תלה לישיון, מרות פי שנים, אהבת זוהר ויראת שמים, פון טפיק מרגלות זמנא, ליהשע בתוך רובם דברי זוהר, ועטור על קדושת מות מרדשו תלפארי, מן טיל קדושים ומחורים, זה

הרב הגאון רבי יצחק אייזיק הלוי ראטטענבערג שליט"א

רב דבית מדרשינו

בית הלוי נעימות יזמרו
לרגל השמחה הגדולה השורה במעוננו
בהולדת בנו ולהכניסו בבריתו
של אאע"ה למזל טוב

נענו יודים אמות שיות, ויקן זה יורא רב השגג נחת וקדושת, ספדה מושה, רב מרות וסומט שטיות, סכל יורא רב מיר, זה בכויות משא ומכאן מוטא, ושישים סמפל יקראו פי זה אנוס אמורי פון להבת שפנים פשוה ונעמרה, ביות ימים וישע נעמנים, יואי נשם וסוד ורדפיותו סל יוא חיו, ונעמ זה סל מוטאמות סכלו לעומה ומכות, עדי נושע במרה ויקל זה עין מושימים, במפא גולאטי משה זקיקטו בלא

המפרקים לעומת, משהים פשוה, שמים בשמחתו מתפללי בית המדרש

סדר אבות ובנים



מוצשיק בשבתות החורף
שע"י בית המדרש קהל יטב לב ד'סאטמאר - בלומינג גראוו
בשפיות מות רבינו הגדול שליט"א
Cong Yeshu Lev of Capital Hill - 1 Roanoke Dr. Monroe NY 10950

פרייליכן ניאס!

אבות ובנים בבית מדרשינו

צו לערנען אינאיינעם די לימודים פון די וואן מיט חשק און שמחה ברוב עם הודת מלך
עדן מוצאי שב"ק
במשך די ווינטער חדשים

התחלת הלימוד א האלבע שעה נאכן זמן מוצאי"ק

קובט און האט אן ענג רוחני
מ"ס נכדו און שיעורים
תהלת סדר אבות ובנים



א לויט זיך נישט סאראסאן!

SPONSORS



שימעה קאסטן בריוו צו דער רעדאקציע

הירעלאר מיר טוען זיך אנטשולדיגן אז צוליב מאנגל אין מלאך איז געווען אומגעניג צו דרוקן די בריוו וואס איז אריינגעשקט געווארן צו די רעדאקציע מיט חשובע הערות וואס קען זיך אינטערעסאנט מאכן איבער, האמטערליך אין קומענדיגן טעג, וועט עס גערודקט ווערן וואסמג הסליחה

שרייבט צו דער רעדאקציע:
BGVoice@UJCofBloomingGrove.org